

商業用戶 有機垃圾回收 自二〇一六年四月一日開始

RECICLAJE COMERCIAL DE ORGANICOS Comienza Abril 1 ero., 2016

Commercial ORGANICS RECYCLING Begins April 1, 2016

新州法(AB 1826)規定產生一定數量有機垃圾的商業和公寓用戶, 必須安排有機垃圾*的回收。下面的圖表詳細地列出加州規定的執行時間表。

La nueva ley estatal (AB 1826) obliga que comercios y edificios de departamentos, que generan cierta cantidad de desecho orgánico, cuenten con un programa para el reciclaje de los orgánicos*. La siguiente tabla muestra las fechas límites para implementación de esta ley estatal.

New State law (AB 1826) requires businesses and apartment complexes that generate a certain amount of organic waste to arrange for organic waste* recycling. The following chart shows the state-mandated implementation schedule.

| 時間 | 產生的有機垃圾 |
|-----------|----------------------------------|
| 二〇一六年四月一日 | 每星期產生8立方碼(8 Cubic yards) 以上的有機垃圾 |
| 二〇一七年一月一日 | 每星期產生4立方碼(4 Cubic yards) 以上的有機垃圾 |
| 二〇一九年一月一日 | 每星期產生4立方碼(4 Cubic yards) 以上的有機垃圾 |

| Fecha | Desecho Orgánico Generado |
|---------------|--|
| Abril 1, 2016 | 8 ó más yardas cúbicas de desecho orgánico a la semana |
| Enero 1, 2017 | 4 ó más yardas cúbicas de desecho orgánico a la semana |
| Enero 1, 2019 | 4 ó más yardas cúbicas de basura general a la semana |

| Date | Generated Organic Waste |
|-----------------|---|
| April 1, 2016 | 8 cubic yards or more of organic waste per week |
| January 1, 2017 | 4 cubic yards or more of organic waste per week |
| January 1, 2019 | 4 cubic yards or more of solid waste per week |

*公寓用戶不需要有一個食品廢棄物的轉移計劃。

*No se requiere que los edificios de apartamentos cuenten con un programa para el desvío de la basura.

*Apartment complexes are not required to have a food waste diversion program.

Republic Services 將在此幫助您符合新的強制商業有機垃圾回收法的規定。

Republic Services está a sus órdenes para ayudarle a cumplir con los requisitos de la nueva ley estatal para los desechos orgánicos de negocios.

Republic Services is here to help you meet the new mandatory commercial organics requirements.

更多的訊息請參見背面

Favor de ver al reverso para obtener más detalles.

See back for more details.



Frequently Asked Questions (FAQs)

What is organic waste?

Organic waste includes food waste, food-soiled paper, landscape and pruning waste, and nonhazardous wood waste.

Why organics?

According to CalRecycle, Organic waste comprises 40% of the material Californians landfill annually.

How can my business comply with the State regulation?

Collect organic waste in a separate container and subscribe to an organic waste recycling collection service.

For a complete list of FAQs please visit:
www.calrecycle.ca.gov/Recycle/Commercial/Organics/FAQ.htm

Republic Services is proud to offer the following services to help your business comply with AB 1826:

Waste Audits - Republic's experienced staff can conduct a waste audit to determine your organics recycling needs.

Educational Program and Material - Republic can develop and help your business implement the right program to fit your needs.

Program Compliance - Republic will help your business meet the requirements of AB 1826.



We'll handle it from here.™

Preguntas que recibimos frecuentemente (FAQs)

¿Qué es el desecho orgánico?

Desecho orgánico incluye desperdicios de alimentos, papel húmedo con resto de comida, basura del jardín y de la hortaliza y sobrantes de madera no peligrosos.

¿Por qué preocuparnos del desecho orgánico?

El desecho orgánico compone un 40% del material que termina anualmente en los rellenos sanitarios de California. Al reciclar el desecho orgánico los negocios pueden ahorrar dinero reduciendo el costo de desecho de basura.

¿Cómo puede mi negocio cumplir con la ley?the State regulation?

Junte los desechos orgánicos que genera en un bote por separado e inscribese a un servicio de colecta que recicle el desecho orgánico.

Obtenga la lista completa de preguntas frecuentes entrando a:
www.calrecycle.ca.gov/Recycle/Commercial/Organics/FAQ.htm

Republic Services se enorgullece en ofrecer los siguientes servicios para ayudar a su negocio a cumplir con la ley AB 1826:

Auditorías de Basura - Republic's cuenta con personal de gran experiencia que pueden llevar a cabo auditorías de su desecho y determinar sus necesidades de reciclaje de orgánicos.

Programas y Materiales Educativos - Republic puede desarrollar y ayudar a su negocio a implementar el programa adecuado que llene sus necesidades.

Cumpliendo con la Ley - Republic puede ayudar a su negocio a llenar todos los requisitos de la ley AB 1826.



We'll handle it from here.™

常見問題解答 (FAQs)

什麼是有機垃圾?

有機垃圾包括食品廢棄物、有食物污染的紙類、整理景觀和修剪樹木的廢棄物以及無毒的木材廢料。

為什麼是有機物?

每一年加州的垃圾堆填區有40%的垃圾都是有機垃圾。回收有機垃圾可以降低垃圾處理費用，進而幫助企業節省開銷。

如何讓我的企業機構符合這項條例?

把有機垃圾放置在一個單獨的垃圾箱裡，並且預訂有機垃圾回收的清運服務。

要瀏覽完整的常見問題解答 (FAQs), 請上
www.calrecycle.ca.gov/Recycle/Commercial/FAQ.htm網站查詢。

Republic Services 很榮幸能為您提供下列的服務, 來幫助您的企業機構符合AB 1826法案的規定:

廢棄物的審核 - Republic Services 有經驗的人員可以為您進行一次廢棄物的審核, 來決定您有機垃圾回收的需求。

教育計畫和材料 - Republic Services 可以為您設計教育計畫, 幫助您的企業實施正確的程序來符合您的需求。

符合規定的推廣計畫 - Republic Services 將幫助您的企業符合AB 1826的所有需求。



We'll handle it from here.™

For more information:
800-299-4898

Para más información:
800-299-4898

想了解更多訊息, 請致電:
800-299-4898